

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՔ

Լոյս տեսաւ մամուլի տակից՝ Աշխարհահռչակ աշխարհագիր
էլիզէ Ռէկլիւի 1. «Ռուսական Հայաստան կամ Արաքսի աւազանը»,
2. Ուրմիա լիճ և 3. Առաջաւոր Ասիա:

Թարգ. «ՄԻԱԲԱՆ»: Գինն է 30 կոպ.

Յանկացողները կարող են դիմել Մայր Աթոռոյ Տպար. Ժո-
ղովին:

Ք Ա Ղ Ա Ք Ա Կ Ա Ն — Գ Ր Ա Կ Ա Ն Ա Կ Ա Ն

ՆՈՐ—ԴԱՐ

ԱՄԵՆՕՐԵԱՅ ԹԵՐԹՈՂ

Թ Ր Ֆ ի խ ս ս լ մ

ԱՌԱՋԻԿԱՅ 1891 ԹՈՒԱԿԱՆՆԵՆ

(Ութ երորդ տարի)

Կը հրատարակուի շաբաթը մէկ օր՝ Բացի կէրակէ և
պահերէն հէտեալ շաբաթը

Խմբագրութիւնը կ'ստանայ և սեպհական հեռագիրներ

Տարեկան գինն է 10 ռուբլի, վեց ամսուանը 6 ռուբլի, հաստով 5 կոպ.,
Եւրոպայի, Թուրքիայի, Ամերիկայի և այլ հեռաւոր երկիրների
րաժանորդները վճարում են տարեկան 40 ֆրանկ:

Բաժանորդ են գրւում իւրաքանչիւր ամսի 1-ից միայն:

Թրֆիխում րաժանորդ են գրւում Գ.Գ. Նոր-Գարսի խմբա-
գրատանը:

Խմբագրատունը գտնւում է Բարձրակայա փողոցում, պօստ-հե-
ռագրատան դէմ, տուն № 12.

Օտար քաղաքներից դիմում են խմբագրութեան՝ Тифлис, Редакция еже-
дневной газеты «НОРЪ-ДАРЪ» կամ Tiflis (Caucase) Rédaction du Journal
«Nor—Dar»

Խմբագիր - Հրատարակիչ՝ ՍՊԱՆԴԱՐ ՍՊԱՆԴԱՐԵԱՆ.

ՄԱԿԱՐ ՏԷՐ—ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ

Հետևեալ աշխատութիւնները

4.

1.	Հայկական գեղադրութեան օրինակներ	
	Երրորդ բարեփոխած տպագրութիւն, գինն է	35
2	Օժանդակ կրթութիւններ Հայկական գեղադրութեան օրինակների	3
3	Գեղադրութեան տետրակներ	5
	Գումարով գնողները զիջումն են ստանում	
	100—500 օրինակին	10%
	550—1000	15%
	1200 և աւելի	25%
	Ճանապարհածախքը գնողների վրայ է,	
	Դիմել Երևան հետևեալ հասցէներով,—	
	Учителю Макару Теръ Саркисянцъ	
	Կամ՝ Эмиу Теръ—Григорьянцъ	

Տպագրութեան համար բոլորովին պատրաստ են և առաջիկայ 1891 թ. լըյս կը տեսնին իմ թարգմանած հետևեալ 5 գրքերը.

- 1) «Փռւննէ աշխիւն» պատմական վէպ Գ. Էֆէրէի (պատկերազարդ.)
- 2) «Իւննէ աւարը» պատմական վէպ Մարգարէի (պատկերազարդ.)
- 3) «Արեւիկայի խնայ» հետ. 1. Էֆէրէի (պատկերազարդ.) 4) Արեւիկայի խնայի երկրորդ լուսինն (25 մանկական վէպիկ) 5) «Օրէրէի խնայ» — Գրիգորի:

Թիֆլիսում բաժանորդագրութիւնն ընդունվում է «Կենդրոնական» գրա-վաճառանոցում, և թարգմանչի մօտ Ներսիսեան դպրոցում: Բաժանորդագիրն է 3 ռուբլի, Տպագրութիւնից յետոյ 4 ռուբլի:

Ընթերցող Հայ—Հասարակութեան ձեռնտուութեամբ վերջին 10 տարուան ընթացքում հրատարակուել են և ուղարկուել բաժանորդներին թարգմանչի աշխատութիւններից՝ 1) Մարգարէի, 3. Էֆէրէի և Բարսեղի խնայնէն պրոֆէսոր Զ. Ստեփան Բլիսի: 2) Մարգարէի խնայնէնէն Բարսեղի խնայնէնէն: 3) Կենդիւնն — Գրիգորի խնայնէնէն Լ. Բլիսի: 4) Բարսեղի խնայնէնէն պրոֆէսոր Ա. Գրիգորի և այլն:

Հասցէն՝ Тифльсѣ. Учителю Армянской Сѣминаріи, Григорію Шахбудагянцу
ԳՐԻԳՈՐ ՇԱԽԲՈՒԴԱՂԵԱՆՑ

ՀԱՆՐԱՄԱՏՅԵԼԻ ԲԺՇԿԱՐԱՆ

Վերնագրով մեր աշխատութիւնը՝ զիջքը բաղկացած կը լինի երկու մեծ հատորներէից, մօտ 45 տպագրական թերթից— 720 երեսներէից:

Բացված է բաժանորդագրութիւնը: Երկու հատորի գինն է ԵՐԵՎԱՆԻ ԿԱՆԽԻԿ ՎՃԱՐՆԻՒ 10 բաժանորդ գտնողին մի օրինակ նուէր է ուղարկվում: Եթէ բաժանորդների թիւը 500 հասնէ, խոստանում ենք զիջքը զարդարել մարդակազմութեան վերաբերեալ և բժշկականութեան մէջ գործադրելի անհրաժեշտ գործիքների պատկերներով: Տպագրութիւնից յետոյ երկու հատորը միասին կը վաճառվի ՀԻՆԳ ԲՈՒՐՈՒՄԻ:

Երկրորդ հատորի վերջում կը գտնուի հանրամատչելի բժշկարանի բովանդակութեան մանրամասն ցանկը, այսուհետեւ անկան կարգով, գիտնական յատուկ բառերը իրանց սուսերէն նշանակութեամբ կը լինեն տպագրված այնպէս որ ցանկը կարող է ծառայել իբրեւ բառարան զբքի մէջ յիշված բոլոր մարդակազմութեան, փիլիսոփայական, հիւանդաբանական, դեղաբանական և այլ տեղաբանութիւններէ:

Բաժանորդներին հրատարակութիւնը կուղարկվի մօտ-մօտ 4—5 թերթից բաղկացած տետրակներով: Մանրամասն յայտարարութիւն ցանկացողներին կուղարկուի անյապազ:

Բժշկատեղա Գրիգոր Տէր-Մկրտչեան Տէր-Գրիգորեանց (Թիֆլիսեցի):

Դիմել մեզ հետեւեալ հասցեով. Въ Тифлисѣ, Санерная улица. № 7. Доктору Медицины Григорію Никитичу Теръ-Григорьянцу.